

# Les fonds des postes consulaires des États-Unis en Méditerranée (1790-1815)

Silvia Marzagalli  
21-22 mars 2013

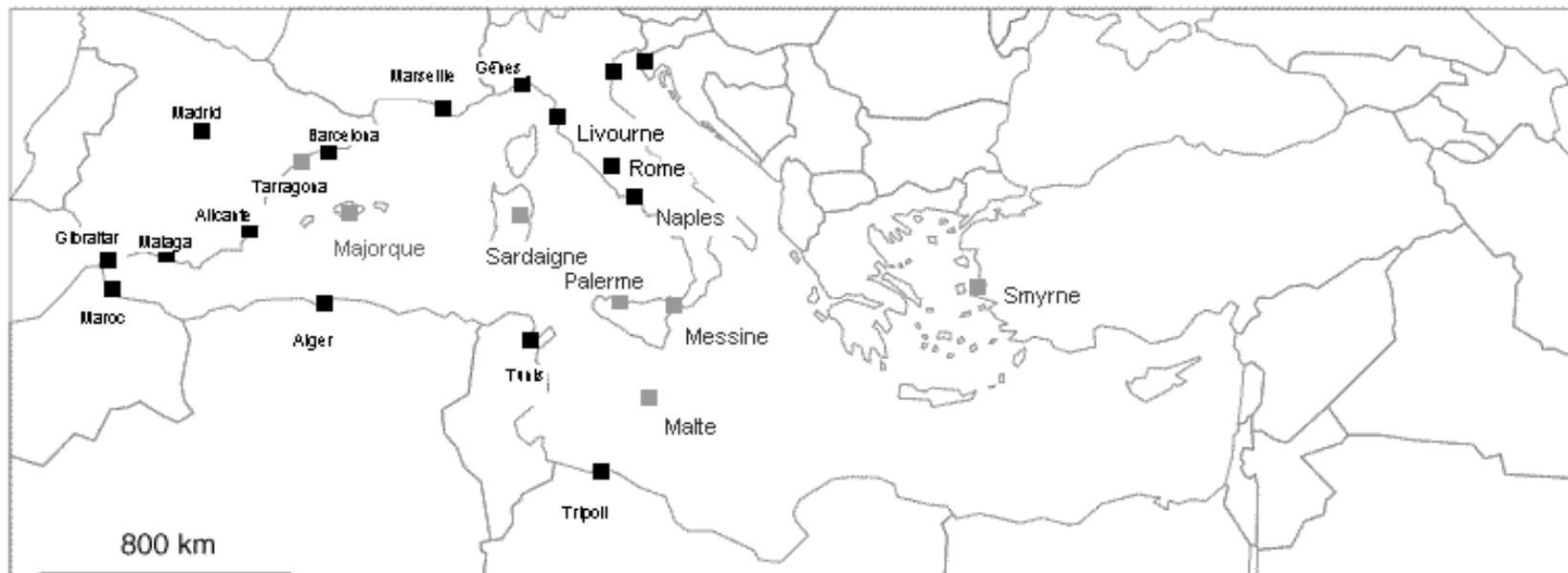


US-Sloop Grand Turk saluting Marseilles, par A. Roux (1815)

# Le réseau consulaire des Etats-Unis en Méditerranée avant 1815

Consulats des Etats-Unis en Méditerranée (1790-1815)

■ Avant 1800  
■ 1801-1815



Projection horizontale équivalente.

1790 : Marseille

1791 : Maroc (commissaire avec titre équivalent au consul)

1793 : Malaga ; Alicante

1794 : Gibraltar et Livourne

1795 : Alger ; Tunis et Tripoli (même consulat).

1796 : Naples ; Maroc

1797 : Gênes, Venise, Rome, Trieste, Barcelone

1798 : Madrid

1802 : Malta ; Smyrna ; Sicily (Messina)

1803 : Minorca, Majorca, and Ibiza (1 seul consul)

1805 : Palermo

1807 : Tarragona

1809 : Sardinia

# Gênes, vol. 152, Copy-letter , débutant en Octobre 1807

Mr. Peter Kubro during his consulship kept  
his correspondance in another book which was not  
found, in the consulate since his departure from  
this place and after the Police gave back  
the register with the other papers belonging  
to this consulate.

The following Correspondance of Edward Caffarena  
consul is herein as follows Genoa the 16<sup>th</sup> of  
Octob. 1807.

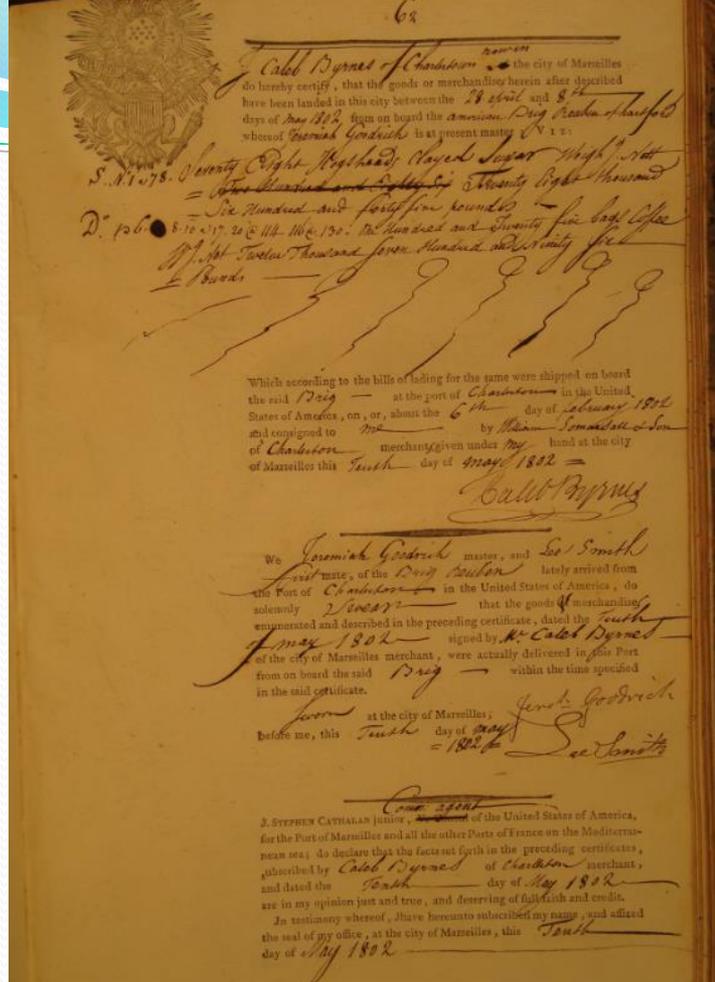
# Des données relatives à la navigation

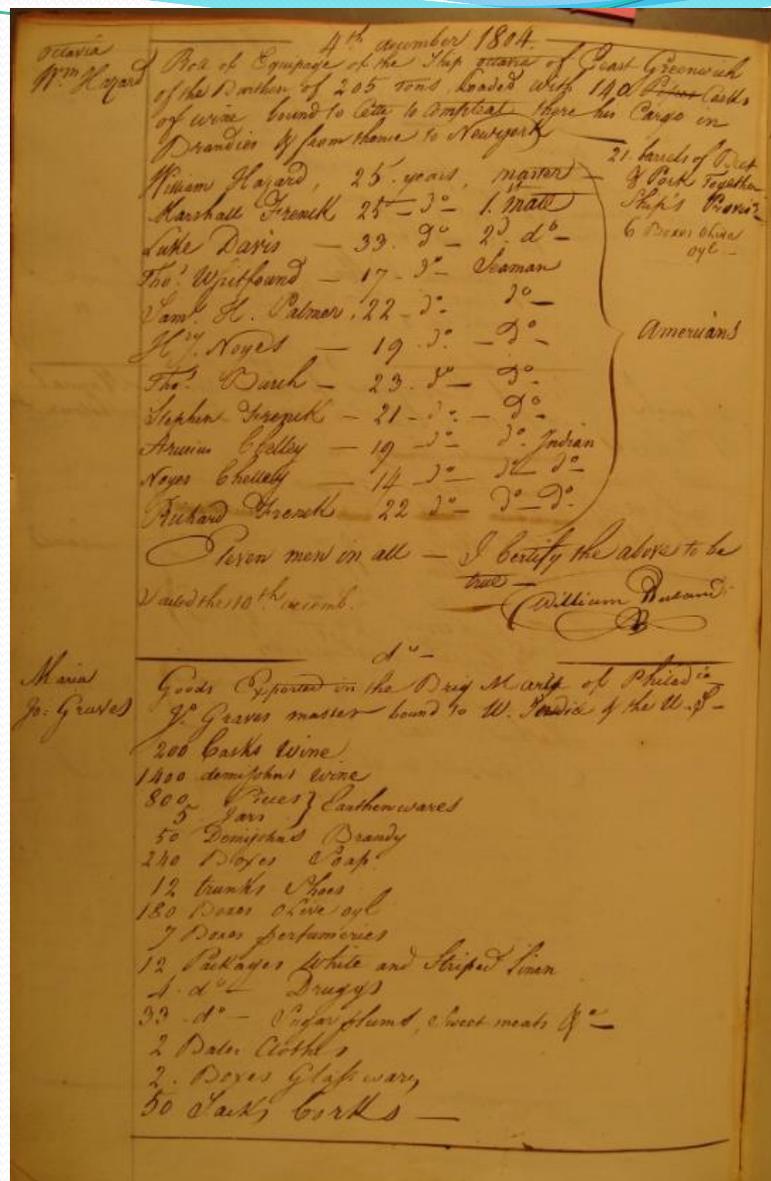
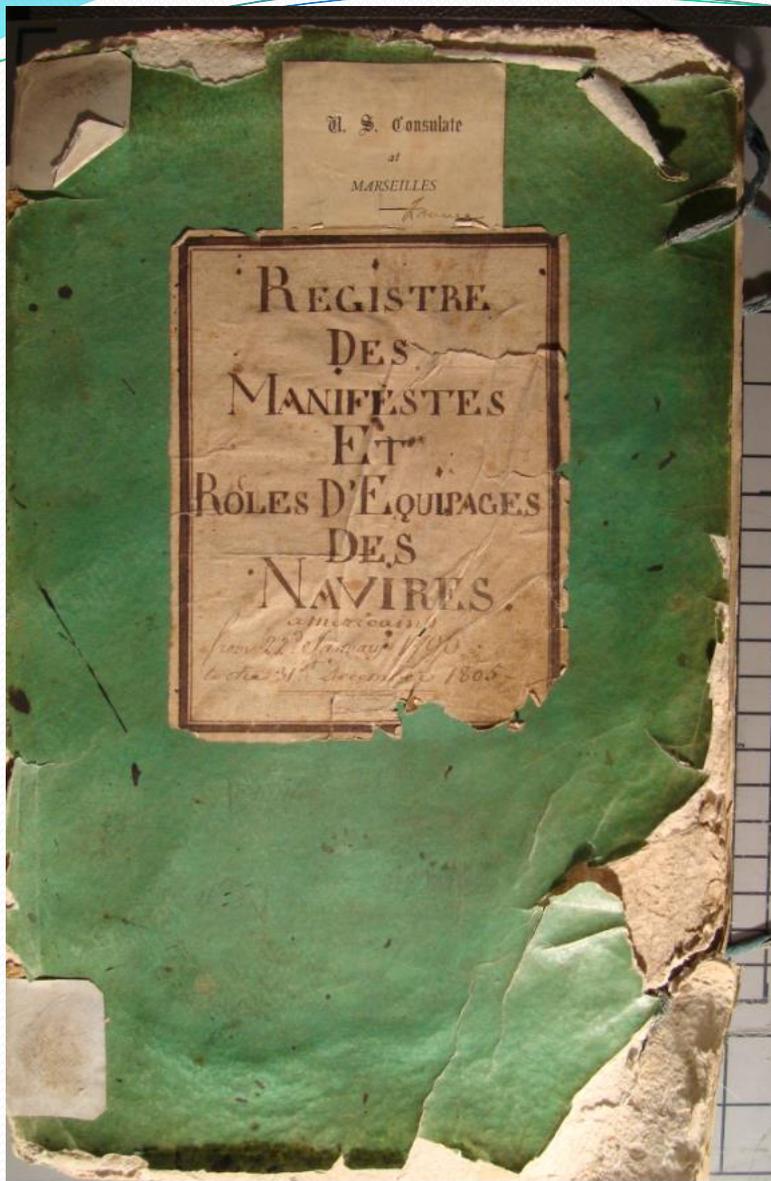
Entry of American Vessels in the Ports

| Date of Entry             | Quality of Vessel | Name of Vessel | Commander's name  | Tonnage | Where built    | State of      | Owners                                                                            |
|---------------------------|-------------------|----------------|-------------------|---------|----------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 1809.                     |                   |                |                   |         |                |               |                                                                                   |
| at St. Louis Sept. 9.     | Schooner          | Zepher         | John Murphy       | 123 3/4 |                |               | Edw. W. Brown, & P. J. Van Hook, & C. L. Satter & Kincaid, Merchants of Baltimore |
| at St. Louis Nov. 10.     | Ship              | Concord        | W. Morrison       | 107 1/2 | Freetown       | Massachusetts | Jacob Clarkson and William Morrison of Philadelphia                               |
| at St. Louis Dec. 27.     | Brig              | Ohio           | Thomas W. Watkins |         |                |               | Samuel Taylor & Co.                                                               |
| at St. Louis Nov. 10.     | Ship              | Augusta        | Jonathan H. Mason | 246 3/4 | Mathias County | Virginia      | John Donnell of Baltimore                                                         |
| at St. Louis Dec. 23.     | Brig              | Sophia         | Samuel Carman     | 137 3/4 | Jaybrook       | Connecticut   | James A. Buchanan, Senr. Smith & Child, Brod of Baltimore                         |
| at St. Louis December 10. | Schooner          | Hamilton       | William S. Brown  | 124 3/4 | New York       | New York      | William S. Brown of New York                                                      |

Tunis  
Marseille  
Livourne

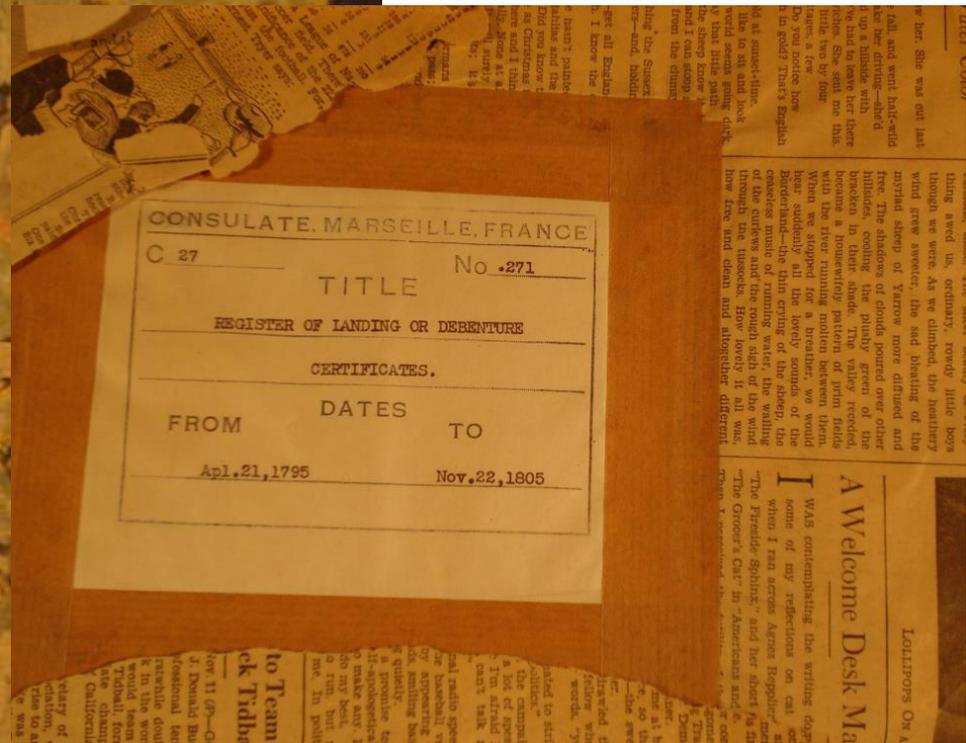
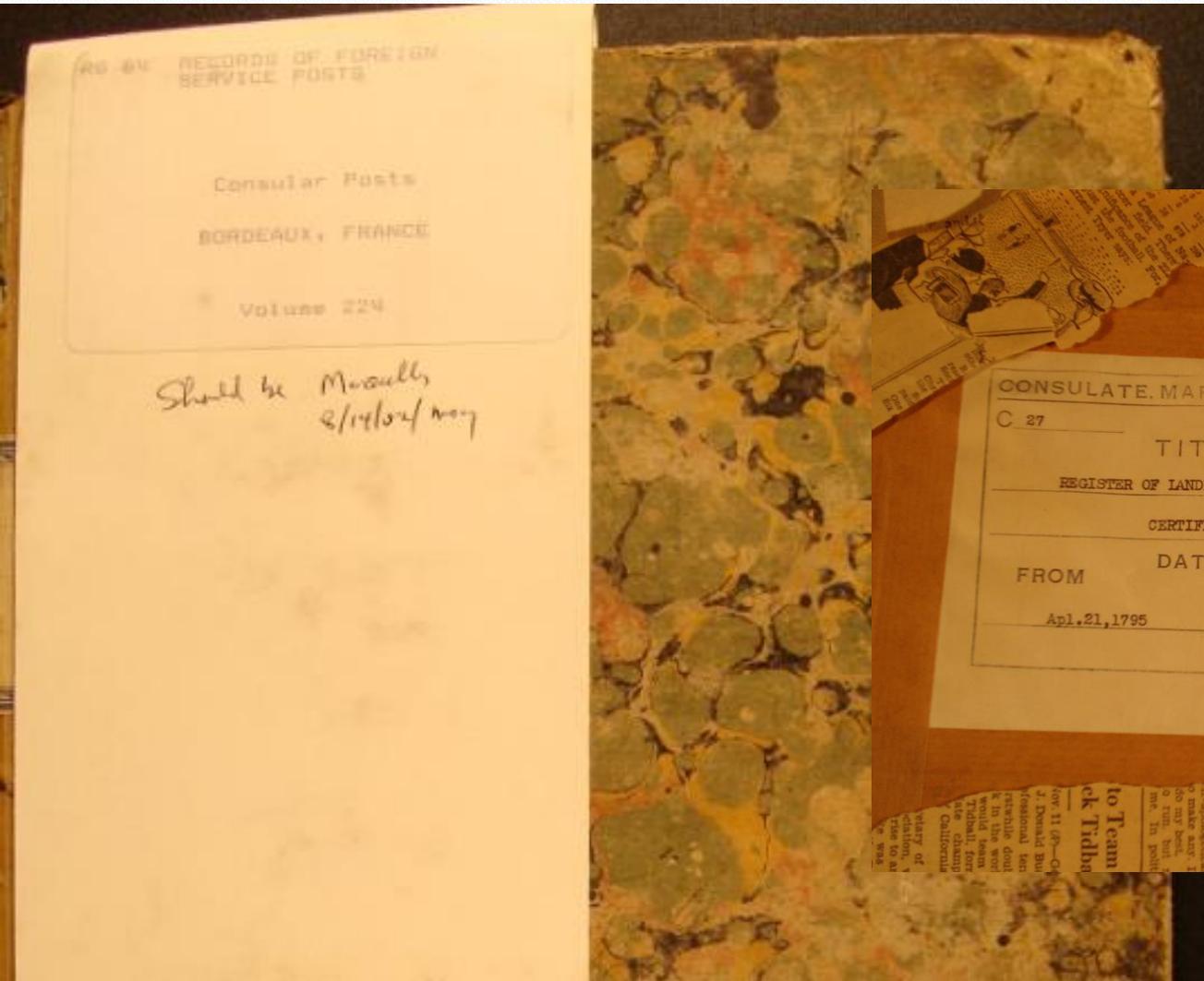
| Name of Vessel | Tonnage | What Description | Name of the Master | Name of the Owners               | Number of Seamen | Port cleared from in the U.S. or otherwise |
|----------------|---------|------------------|--------------------|----------------------------------|------------------|--------------------------------------------|
| Schooner Hebe  | 90      | Schooner         | Joseph Hubbert     | Jeremiah Yellot                  | 10               | Baltimore                                  |
| David Stewart  | 175     | Brig             | Levin Jones        | D. Stewart & Sons<br>Levin Jones | 25               | Baltimore                                  |
| Elizabeth      | 224     | Ship             | Christopher Cusher | David Stewart & Sons             | 31               | Baltimore                                  |



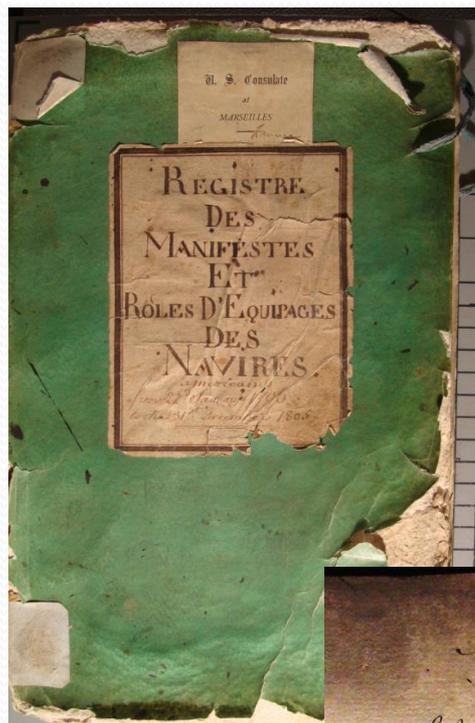


NARA, RG 76 - 144/6 (Marseille)

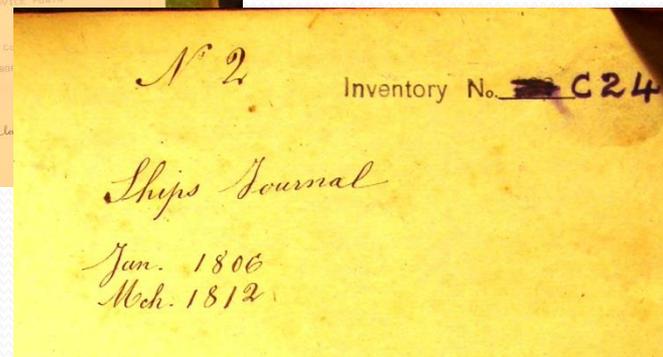
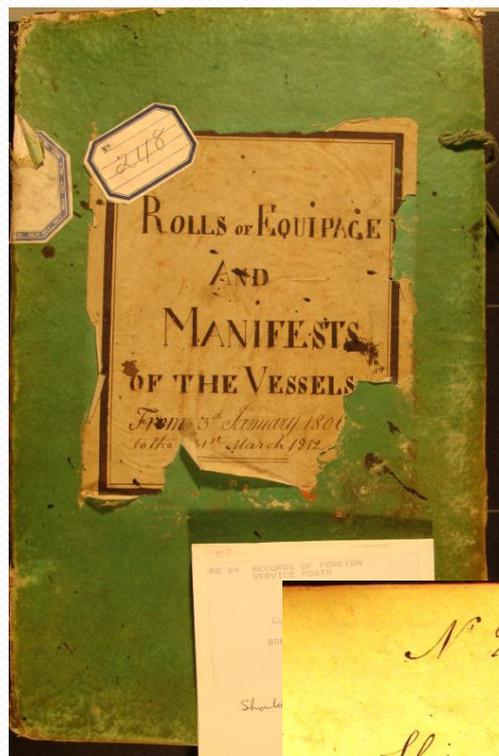
# Erreurs de classement



... lorsqu'il faut toute la persévérance du chercheur...



NARA, RG 76 - 144/6 (Marseille)



NARA, RG 84, « Bordeaux », 225

# Vue d'ensemble des archives consulaires rapatriées qui existent pour Marseille

| Cote actuelle                          | Titre                                                                               | Extremes dates         | contenu                                                  | Cotes anciennes      |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------|
| RG 84 – Marseille, vol 96              | Record of Legal Acts                                                                | 22.1.1796 – 14.5.1806  | Protêts, déclarations sous serment                       | C 36.3 / n° 64       |
| RG 84 – Marseille, vol. 97             | Record of Legal Acts                                                                | 10.4.1804 – 3.3.1807   | Protêts et divers                                        | C 36.3 / n° 65 / 281 |
| RG 84 – Marseille, vol. 98             | Record of Legal Acts                                                                | 19.5.1806 – 15.9.1814  | déclarations sous serment                                | C 36.3 / n° 66       |
| RG 84 « Bordeaux » 224, mais Marseille | Register of landing or debenture certificates                                       | 21.4.1795 – 22.11.1805 |                                                          | C 27 / n° 271        |
| RG 76, 144 – 6                         | Registres des manifestes et rôles d'équipage des navires                            | 22.1.1796 – 31.12.1805 |                                                          | [C 24 / n° 1]        |
| RG 84 « Bordeaux » 225, mais Marseille | Rolls of Equipage and Manifests of the Vessel                                       | 6.1.1806 – 31.12.1812  | Rôles équipage et manifeste cargaisons                   | C 24/ n° 2 / 248     |
| RG 84 – Marseille, 58                  | Record of the Commercial and Navy agency of the US at Marseille                     | 1.3.1807-8.8.1815      | Protêts, expertises d'avaries, salaires marins déchargés | C 23 / n° 241        |
| RG 76, 144 - 4                         | Records of the Acts passed in the Chancery of the Consulate of the US at Marseille, | 1.1.1796 – 26.3.1804   |                                                          | ?                    |
| RG 76, 144 - 5                         | Register of ships                                                                   |                        | Répertoire des navires                                   | ?                    |

# Vue d'ensemble de ce que j'ai dépouillé à présent (1807)

| Cote actuelle                                | Titre du registre                                                                            | Extrêmes dates         | contenu                                                        | Cotes anciennes      |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------|
| RG 84 -<br>Marseille, vol 96                 | Record of Legal Acts                                                                         | 22.1.1796 - 14.5.1806  | Protêts, déclarations<br>sous serment                          | C 36.3 / n° 64       |
| RG 84 -<br>Marseille, vol. 97                | Record of Legal Acts                                                                         | 10.4.1804 - 3.3.1807   | Protêts, expertises<br>d'avaries, et divers                    | C 36.3 / n° 65 / 281 |
| RG 84 -<br>Marseille, vol. 98                | Record of Legal Acts                                                                         | 19.5.1806 - 15.9.1814  | déclarations sous<br>serment                                   | C 36.3 / n° 66       |
| RG 84<br>« Bordeaux » 224,<br>mais Marseille | Register of landing or<br>debenture certificates                                             | 21.4.1795 - 22.11.1805 |                                                                | C 27 / n° 271        |
| RG 76, 144 - 6                               | Registres des<br>manifestes et rôles<br>d'équipage des navires                               | 22.1.1796 - 31.12.1805 |                                                                | [C 24 / n° 1]        |
| RG 84<br>« Bordeaux » 225,<br>mais Marseille | Rolls of Equipage and<br>Manifests of the Vessel                                             | 6.1.1806 - 31.12.1812  | Rôles équipage et<br>manifeste cargaisons                      | C 24/ n° 2 / 248     |
| RG 84 -<br>Marseille, 58                     | Record of the<br>Commercial and Navy<br>agency of the US at<br>Marseille                     | 1.3.1807-8.8.1815      | Protêts, expertises<br>d'avaries, salaires marins<br>déchargés | C 23 / n° 241        |
| RG 76, 144 - 4                               | Records of the Acts<br>passed in the Chancery<br>of the Consulate of the<br>US at Marseille, | 1.1.1796 - 26.3.1804   |                                                                | ?                    |
| RG 76, 144 - 5                               | Register of ships                                                                            |                        | Répertoire des navires                                         | ?                    |

# Rôles d'équipages et manifestes

14 July 1807. 95

Penelope  
 Capt Surget  
 200 Bushels oil  
 20 Pipes Brandy  
 336 Days Cooks  
 50 Cases writing paper  
 100 Dozen Hides  
 217 Cash wine  
 8 Dozen hats

Shipped  
 at Marseilles  
 X

14 July 1807

Roll of Equipage of the Brig Penelope of  
 New York, of 102 tons, bound for Charleston

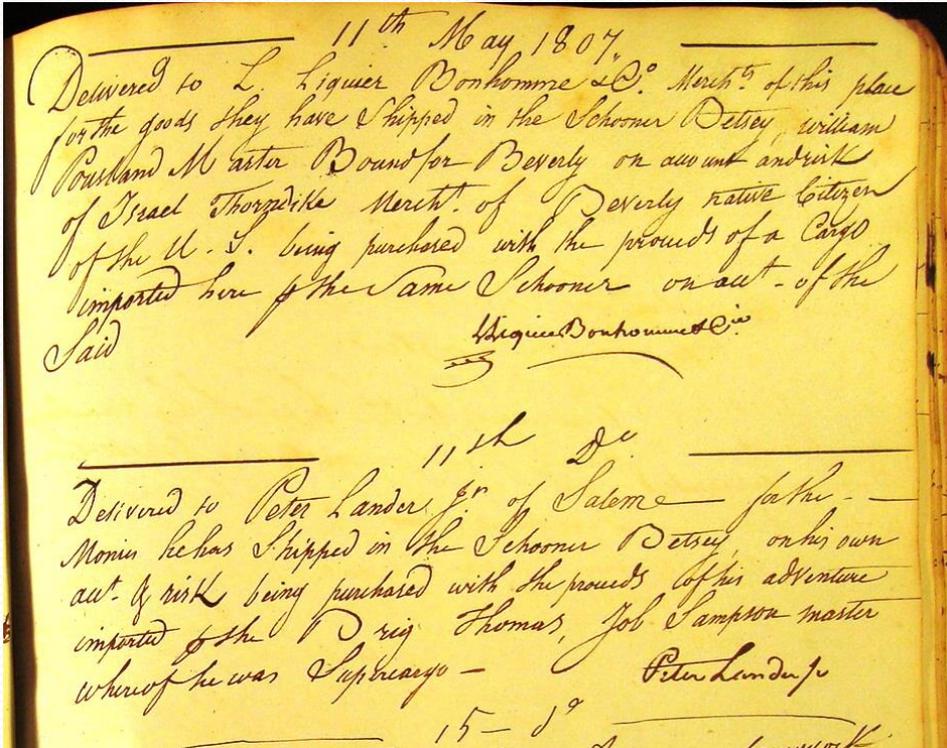
|                     |          |                |                                       |
|---------------------|----------|----------------|---------------------------------------|
| Capt Surget         | 33 years | Master         | } americans                           |
| John L. Pease       | 36       | Mate           |                                       |
| James Bird          | 26       | Seaman         |                                       |
| Edmund Perry        | 40       | Cook           |                                       |
| Nicholas Cassich    | 23       | Seaman         | } austriat                            |
| George Padovan      | 40       | 2 <sup>d</sup> | } Roman                               |
| Ant. Marius M. Jean | 16       | Passager       | Marseilles avec<br>Capeport du Prefet |
| Caleb Lamb          | 24       | Seaman         | U. S. of America                      |
| 8 men in all        |          |                |                                       |

I certify the above to be true that Louis  
 Spru Belee was pressed at Marseilles, as a Frenchman, John Mitchell  
 & Nath. Shore 1<sup>st</sup> mate were discharged according to Law and Ralph  
 Salts deserted and could not be found out =

14 July 1807  
 Jeremiah

# Legal acts (RG 84, vol. 98)

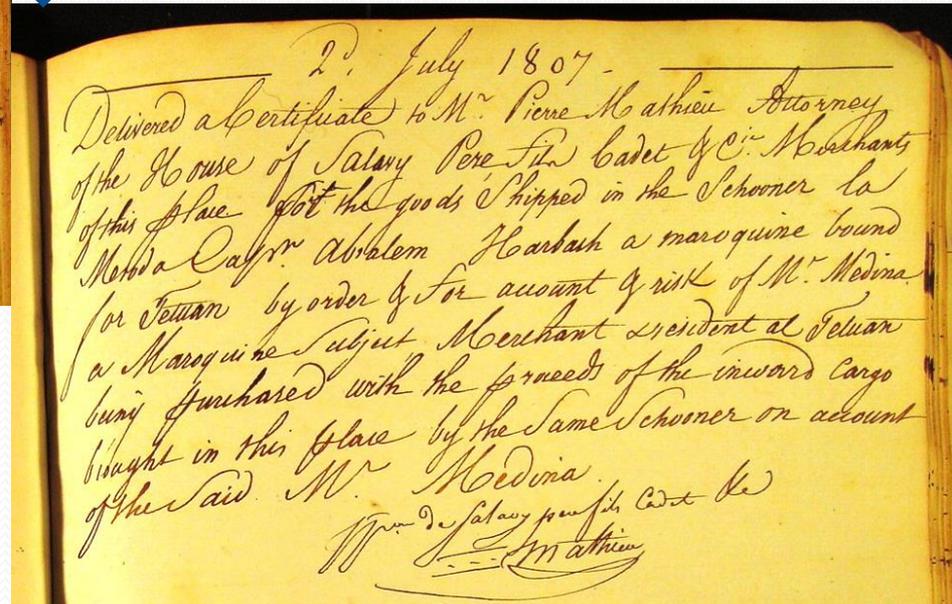
## 1. Certificats sous serment de propriété USA (198)



Propriété USA de la cargaison  
expédiée par une maison de  
Marseille

Propriété marocaine de la cargaison  
expédiée par une maison de  
Marseille sur navire marocain

Propriété USA de la cargaison  
expédiée par une maison de  
Marseille



# Legal acts

## 2. Autres (divers)

- Attestations de notoriété , de la respectabilité d'un négociant USA, de sa résidence à Marseille
- Attestation que la nouvelle du blocus de Smyrne n'était pas connue à Marseille à telle date
- Attestation des dates d'arrivée et départ d'un navire USA
- Passeports et visas à capitaines et négociants pour voyage par voie de terre, notamment pour se rendre à Nîmes et Beaucaire
- Transcription d'un protêt d'une lettre de change
- Attestation d'oubli de documents au consulat par capitaine qui est parti

## Legal acts (registre chronologiquement parallèle, n° 97, et registre 58) :

- protêts pour avaries, généralement suivi par la nomination par le consul des experts, et de la transcription du rapport d'expertise;
  - acte de décès des citoyens américains, et inventaires après-décès;
  - transcription des actes de vente de navires, charte-partie, produit de la vente d'une cargaison, etc.;
  - interrogatoires visant à déterminer la nationalité américaine d'un marin, les responsabilités en cas de différends entre le capitaine et son équipage, etc.;
  - transfert des procurations passées par-devant notaire aux USA à un tiers,
- etc.